



Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

Distr. general
9 de febrero de 2012
Español
Original: inglés

13º período de sesiones

Doha (Qatar)

21 a 26 de abril de 2012

Tema 6 del programa provisional

Aprobación del programa

Programa provisional y anotaciones

Nota de la secretaría de la UNCTAD

1. El tema sustantivo del programa del 13º período de sesiones de la Conferencia (tema 8) y sus subtemas fueron aprobados por la Junta de Comercio y Desarrollo en su 52ª reunión ejecutiva, celebrada los días 11, 12 y 14 de abril de 2011 (TD/B/EX(52)/2).
2. En su 58º período de sesiones (1080ª sesión plenaria, celebrada el jueves 22 de septiembre de 2011), la Junta de Comercio y Desarrollo aprobó el proyecto de programa provisional del 13º período de sesiones de la Conferencia.
3. El programa provisional figura en el capítulo I del presente documento. Las anotaciones han sido preparadas por la secretaría siguiendo la práctica habitual y figuran en el capítulo II.
4. Con respecto a los asuntos de organización, la secretaría publicará una adición al presente documento (TD/443/Add.1).

I. Programa provisional del 13º período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

1. Apertura de la Conferencia.
2. Elección del Presidente.
3. Establecimiento de los órganos del período de sesiones.
4. Elección de los Vicepresidentes y el Relator.
5. Credenciales de los representantes ante la Conferencia:
 - a) Nombramiento de la Comisión de Verificación de Poderes;
 - b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.

6. Aprobación del programa.
7. Debate general.
8. La globalización centrada en el desarrollo: hacia un crecimiento y un desarrollo incluyentes y sostenibles:
 - a) Promoción de un entorno económico favorable a todos los niveles en apoyo de un desarrollo incluyente y sostenible;
 - b) Fortalecimiento de todas las formas de cooperación y asociación para el comercio y el desarrollo, como la cooperación Norte-Sur, Sur-Sur y triangular;
 - c) Respuesta a los retos persistentes y emergentes en materia de desarrollo, en relación con sus implicaciones para el comercio y el desarrollo y cuestiones conexas en los ámbitos financiero, tecnológico, de inversión y de desarrollo sostenible;
 - d) Fomento de la inversión, el comercio, el espíritu empresarial y las políticas de desarrollo conexas para impulsar un crecimiento económico sostenido que favorezca un desarrollo sostenible e incluyente.
9. Otros asuntos:
 - a) Revisión periódica por la Conferencia de las listas de Estados que figuran en el anexo de la resolución 1995 (XIX) de la Asamblea General;
 - b) Informe de la Junta de Comercio y Desarrollo a la Conferencia;
 - c) Consecuencias financieras de las decisiones de la Conferencia.
10. Aprobación del informe de la Conferencia a la Asamblea General.

II. Anotaciones al programa provisional

Ceremonia inaugural

5. La ceremonia inaugural del 13º período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo se celebrará el sábado 21 de abril de 2012, por la tarde, en el Centro Nacional de Convenciones de Qatar, Doha (Qatar). Antes de la ceremonia se distribuirá un programa detallado.

Tema 1

Apertura de la Conferencia

6. El reglamento de la Conferencia figura en el documento TD/63/Rev.2.
7. La sesión plenaria de apertura del 13º período de sesiones de la Conferencia se celebrará el sábado 21 de abril de 2012, por la tarde, en el Centro Nacional de Convenciones de Qatar.
8. El artículo 16 del reglamento de la Conferencia dispone que: "Al abrirse cada período de sesiones de la Conferencia, el jefe de la delegación a que perteneciera la persona elegida como Presidente durante el período de sesiones anterior presidirá hasta que la Conferencia haya elegido el Presidente para el nuevo período de sesiones".

Tema 2**Elección del Presidente**

9. El artículo 17 del reglamento de la Conferencia establece, entre otras cosas, que la Conferencia elegirá un Presidente entre sus miembros.

10. Es habitual que el jefe de la delegación del país anfitrión (Qatar) sea elegido Presidente de la Conferencia.

Tema 3**Establecimiento de los órganos del período de sesiones**

11. De conformidad con el artículo 62 del reglamento de la Conferencia, la Conferencia tal vez desee constituir una Comisión Principal (Comité Plenario) para examinar e informar sobre los temas sustantivos específicos que le haya remitido el pleno. Con arreglo al artículo 63, el Comité Plenario podrá establecer los órganos subsidiarios que sean necesarios para desempeñar sus funciones.

12. En virtud del artículo 65 del reglamento de la Conferencia, el Comité Plenario elegirá un Presidente, un Vicepresidente y un Relator. Conforme al artículo 17, el Presidente del Comité Plenario será elegido antes de la elección de los Vicepresidentes de la Conferencia y, de conformidad con el artículo 22, será miembro de la Mesa de la Conferencia.

Tema 4**Elección de los Vicepresidentes y el Relator**

13. De conformidad con el artículo 22 del reglamento de la Conferencia, la Mesa de la Conferencia estará integrada por 35 miembros, y de ella formarán parte el Presidente y los Vicepresidentes de la Conferencia, el Presidente del Comité Plenario y el Relator de la Conferencia. En consecuencia, la Conferencia tendrá que elegir 32 Vicepresidentes.

14. La Conferencia tal vez desee acordar que la composición de la Mesa de la Conferencia permita asegurar la distribución geográfica equitativa, es decir, 7 miembros de África, 7 de Asia, 7 de América Latina, 9 del Grupo B, 4 del Grupo D y China. Conforme a la práctica seguida en el pasado, los coordinadores regionales y los presidentes de los órganos subsidiarios deberían participar plenamente en los trabajos de la Mesa.

Tema 5**Credenciales de los representantes ante la Conferencia****a) Nombramiento de la Comisión de Verificación de Poderes**

15. El artículo 14 del reglamento de la Conferencia dispone que: "Al principio de cada período de sesiones se elegirá una Comisión de Verificación de Poderes, que estará integrada por nueve miembros, nombrados por la Conferencia a propuesta del Presidente. La Comisión elegirá su propia Mesa. La Comisión examinará las credenciales de los representantes e informará a la Conferencia".

16. Conforme a la práctica seguida en el pasado, la Conferencia tal vez desee acordar que la Comisión de Verificación de Poderes esté integrada por los mismos nueve Estados que fueron miembros de la Comisión de Verificación de Poderes de la Asamblea General en su más reciente período de sesiones (sexagésimo sexto).

b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes

17. De conformidad con el artículo 14 del reglamento de la Conferencia, la Comisión de Verificación de Poderes examinará las credenciales de los representantes e informará a la

Conferencia. El artículo 13 dispone que las credenciales de los representantes, y los nombres de los suplentes y asesores, serán comunicadas al Secretario General de la Conferencia, de ser posible una semana antes, por lo menos, de la fecha fijada para la apertura del período de sesiones. Las credenciales deberán ser expedidas por el Jefe de Estado o de Gobierno, o por el Ministro de Relaciones Exteriores.

Tema 6

Aprobación del programa

18. Como se indica en la nota preliminar del presente documento, el tema sustantivo del programa provisional (tema 8) y sus subtemas fueron aprobados por la Junta de Comercio y Desarrollo en su 52ª reunión ejecutiva, celebrada los días 11, 12 y 14 de abril de 2011.

19. Se harán sugerencias sobre la organización de los trabajos de la Conferencia en una adición al presente documento (TD/443/Add.1).

Tema 7

Debate general

20. Se prevé que el debate general comience el domingo 22 de abril de 2012, por la tarde, en el auditorio del Centro Nacional de Convenciones de Qatar y concluya el jueves 26 de abril de 2012. Las declaraciones se transmitirán por Internet siguiendo el orden en que las delegaciones hayan figurado en la lista de oradores. Los textos de las declaraciones que se remitan a la secretaría se reproducirán y distribuirán durante la Conferencia en el idioma o idiomas en que la secretaría los haya recibido. Se ha publicado una nota con información sobre la lista de oradores.

21. De conformidad con el artículo 39 del reglamento de la Conferencia y las directrices aprobadas por la Asamblea General, se pedirá a los oradores que limiten sus intervenciones a siete minutos. Con tal fin, las delegaciones tal vez consideren la posibilidad de facilitar el texto íntegro de sus declaraciones, centrándose en sus aspectos más destacados durante sus intervenciones en el debate general.

Tema 8

La globalización centrada en el desarrollo: hacia un crecimiento y un desarrollo incluyentes y sostenibles

- a) **Promoción de un entorno económico favorable a todos los niveles en apoyo de un desarrollo incluyente y sostenible**
- b) **Fortalecimiento de todas las formas de cooperación y asociación para el comercio y el desarrollo, como la cooperación Norte-Sur, Sur-Sur y triangular**
- c) **Respuesta a los retos persistentes y emergentes en materia de desarrollo, en relación con sus implicaciones para el comercio y el desarrollo y cuestiones conexas en los ámbitos financiero, tecnológico, de inversión y de desarrollo sostenible**
- d) **Fomento de la inversión, el comercio, el espíritu empresarial y las políticas de desarrollo conexas para impulsar un crecimiento económico sostenido que favorezca un desarrollo sostenible e incluyente**

22. En relación con este tema, se espera que la Conferencia disponga de un texto previo a la Conferencia redactado por el Comité Preparatorio de la XIII UNCTAD, establecido por la Junta de Comercio y Desarrollo en su 58º período de sesiones, celebrado en septiembre de 2011 y presidido por el Presidente de la Junta. La Junta, reunida en período extraordinario de sesiones, transmitirá el texto a la Conferencia una vez que el Comité Preparatorio lo haya ultimado en Ginebra.

23. La Conferencia tendrá también ante sí la comunicación del Secretario General de la UNCTAD (TD/444 y UNCTAD(XIII)/1), así como cualesquiera otras comunicaciones que le sometan los Estados miembros o grupos de Estados miembros. Oportunamente se facilitará información más detallada sobre la documentación.

Tema 9

Otros asuntos

a) Revisión periódica por la Conferencia de las listas de Estados que figuran en el anexo de la resolución 1995 (XIX) de la Asamblea General

24. La composición de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y de la Junta de Comercio y Desarrollo figuran en el documento TD/B/INF.222.

25. El párrafo 6 de la resolución 1995 (XIX) de la Asamblea General, en su forma enmendada, dice que "la Conferencia revisará periódicamente la lista de Estados que figuran en el anexo a esa resolución para tener en cuenta los cambios habidos en la composición de la Conferencia, así como cualquier otro factor". La Conferencia revisó por última vez la lista en su 12º período de sesiones, celebrado en 2008. Se informará a la Conferencia sobre cualquier medida que haya de adoptarse.

b) Informe de la Junta de Comercio y Desarrollo a la Conferencia

26. De conformidad con el párrafo 22 de la resolución 1995 (XIX) de la Asamblea General, se señalarán a la atención de la Conferencia los informes de la Junta de Comercio y Desarrollo presentados a la Asamblea General desde el 12º período de sesiones de la Conferencia.

27. La Conferencia tal vez desee tomar nota de los informes de los períodos de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo desde el 12º período de sesiones de la Conferencia.

c) Consecuencias financieras de las decisiones de la Conferencia

28. La secretaría presentará, si es necesario, estimaciones de las consecuencias financieras de las medidas que proponga la Conferencia, de conformidad con el artículo 32 del reglamento de la Conferencia.

Tema 10

Aprobación del informe de la Conferencia a la Asamblea General

29. Conforme a la práctica seguida en el pasado, el informe de la Conferencia se presentará a la Asamblea General.



Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

Distr. general
8 de marzo de 2012
Español
Original: inglés

13° período de sesiones

Doha (Qatar)

21 a 26 de abril de 2012

Tema 6 del programa provisional

Organización de los trabajos de la Conferencia

Nota de la secretaría de la UNCTAD

1. El programa provisional anotado de la Conferencia se ha distribuido con la signatura TD/443.

Ceremonia inaugural

2. La ceremonia inaugural del 13° período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo comenzará el sábado 21 de abril de 2012 a las 14.00 horas en el Centro Nacional de Convenciones de Doha (Qatar). Antes de la ceremonia se distribuirá un programa detallado.

Apertura de la Conferencia y elección del Presidente

3. La primera sesión plenaria de la Conferencia será declarada abierta el domingo 21 de abril de 2012, por la tarde, por el jefe de la delegación de la que fue elegido el Presidente del anterior período de sesiones (Ghana). El Presidente del 13° período de sesiones de la Conferencia será elegido en la primera sesión plenaria.

Constitución de un comité del período de sesiones

4. De conformidad con el artículo 62 del reglamento, la Conferencia podrá constituir un Comité Principal (Comité Plenario) para examinar e informar sobre los temas sustantivos específicos que le haya remitido el pleno, y establecer otros órganos, tales como grupos de redacción, si fuera necesario.

Pleno

5. Queda entendido que el pleno facilitará las mesas redondas temáticas de alto nivel y se ocupará de todas las demás cuestiones que requieran una decisión de la Conferencia, así como la aprobación del documento final del Comité Plenario.

6. Como se indicó en el programa de eventos de la Conferencia, las mesas redondas temáticas de alto nivel tendrán lugar paralelamente al debate general y a las reuniones del Comité Plenario.

Debate general

7. El debate general comenzará el domingo 22 de abril de 2012, a las 14.00 horas, **en el Teatro del Centro Nacional de Convenciones de Qatar** y concluirá el jueves 26 de abril de 2012. Las declaraciones se transmitirán por Internet siguiendo el orden en que las delegaciones se hayan inscrito en la lista de oradores. Los textos de las declaraciones que se remitan a la secretaría se publicarán en el sitio web de la Conferencia en el idioma o idiomas en que se hayan recibido. Se invita a las delegaciones a proporcionar a la secretaría la versión electrónica del texto final de sus declaraciones. La lista de oradores se publicará en el Diario de la Conferencia.

8. Se solicitará a los oradores que limiten sus intervenciones a **un máximo de siete minutos**. A ese respecto, las delegaciones tal vez deseen considerar la posibilidad de distribuir el texto íntegro de sus declaraciones y concentrarse en los principales aspectos durante sus intervenciones en el debate general.

Comité Plenario

9. La tarea principal del Comité Plenario será finalizar las negociaciones sobre el proyecto de texto de negociación de la XIII UNCTAD, que figura en el documento TD/L.418, y remitir el documento final a la Conferencia para su aprobación. En el desempeño de sus funciones, el Comité Plenario tal vez desee seguir métodos de trabajo análogos a los de la Junta de Comercio y Desarrollo. El Comité podrá establecer, de ser necesario, grupos de redacción para finalizar sus trabajos.

Otros eventos

10. Está prevista la celebración de varios eventos antes de la Conferencia, durante la hora de almuerzo y eventos paralelos durante los días de la Conferencia. Estos figuran en el programa de eventos de la Conferencia.

Servicios de reuniones y calendario de la Conferencia

11. En el programa de eventos, así como en el sitio de la XIII UNCTAD en la Web (www.unctadxiii.org), figura un calendario propuesto de la Conferencia. Queda entendido que el calendario podrá modificarse en función de las necesidades.

Documentación

12. En el documento TD/Misc.1 figura una lista de documentos relativos a la Conferencia, incluidas las mesas redondas temáticas de alto nivel y los demás eventos.



Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

Distr. general
30 de marzo de 2012
Español
Original: inglés

13º período de sesiones

Doha (Qatar)

21 a 26 de abril de 2012

Tema 6 del programa provisional

Lista suplementaria del programa provisional

Nota de la secretaría de la UNCTAD

1. El programa provisional anotado de la Conferencia se ha distribuido con la signatura TD/443. La adición 1 del programa provisional —Organización de los trabajos de la Conferencia— se ha distribuido con la signatura TD/ 443/Add.1.

2. Conforme al artículo 6 del reglamento, y a petición del representante de Suiza, en nombre del grupo JUSSCANNZ y los representantes del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Israel, el Canadá, Finlandia, Italia, Australia, los Estados Unidos de América, Suecia, Dinamarca, el Japón, Nueva Zelandia, Noruega, Alemania, los Países Bajos, Francia, Bélgica y Albania, se ha incluido un tema suplementario, titulado "Deliberaciones sobre el informe de la Dependencia Común de Inspección y otras cuestiones institucionales", en la lista actual de temas suplementarios del programa provisional.